

## ÜBERNACHTUNGEN / LOGEMENT

- |    |   |                           |        |
|----|---|---------------------------|--------|
| 1  | <b>Hôtel Eden au Lac</b><br>Echternach                | ★★★★★<br>(+352) 72 82 83  |        |
| 2  | <b>Hôtel Bel Air</b><br>Echternach                    | ★★★★<br>(+352) 72 93 83   |        |
| 3  | <b>Grand Hôtel</b><br>Echternach                      | ★★★★<br>(+352) 72 96 72   |        |
| 4  | <b>Hôtel de la Sûre</b><br>Echternach                 | ★★★★<br>(+352) 72 94 40   |        |
| 5  | <b>Hôtel des Ardennes</b><br>Echternach               | ★★★★<br>(+352) 72 01 08   |        |
| 6  | <b>Hôtel au Vieux Moulin</b><br>Echternach-Lauterborn | ★★★★<br>(+352) 72 00 68 1 |        |
| 7  | <b>Hôtel Meyer</b><br>Beaufort                        | ★★★★<br>(+352) 83 62 62   |        |
| 8  | <b>Hôtel Le Bisdorff</b><br>Berdorf                   | ★★★★<br>(+352) 79 02 08   |        |
| 9  | <b>Hôtel André</b><br>Bollendorf-Pont                 | ★★★★<br>(+352) 72 03 93   |        |
| 10 | <b>Hôtel Brimer</b><br>Grundhof                       | ★★★★<br>(+352) 26 87 87 1 |        |
| 11 | <b>Hôtel de la Station</b><br>Scheidgen               | ★★★★<br>(+352) 79 08 91   |        |
| 12 | <b>Hôtel Gruber</b><br>Steinheim                      | ★★★★<br>(+352) 72 04 33   |        |
| 13 | <b>Hôtel Dimmer</b><br>Wallendorf-Pont                | ★★★★<br>(+352) 83 62 20   |        |
| 14 | <b>Hôtel Schumacher</b><br>Weilerbach                 | ★★★★<br>(+352) 72 01 33   |        |
| 15 | <b>Auberge de Jeunesse</b><br>Echternach              | (+352) 72 01 58           | 🛏️ 118 |
| 16 | <b>Auberge de Jeunesse</b><br>Beaufort                | (+352) 83 60 75           | 🛏️ 80  |
| 17 | <b>Auberge de Jeunesse</b><br>Larochette              | (+352) 83 70 81           | 🛏️ 77  |



### INFOS

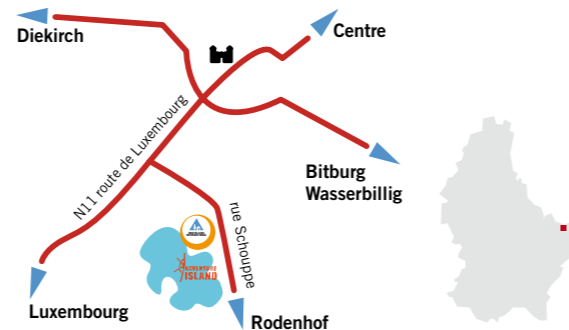
www.mullerthal.lu  
www.hotelsreunis.lu  
www.youthhostels.lu  
www.ont.lu

## ANREISE

Echternach liegt direkt an der deutschen Grenze, 36 km von Luxemburg-Stadt. Die neue Jugendherberge, der Hochseilgarten und die Sportinfrastrukturen liegen nur 15 Minuten zu Fuß vom Stadtzentrum entfernt direkt am See. Fahrradgarage, Bus- und PKW-Parkplätze befinden sich auf dem Herbergsgelände.

## ACCÈS

Echternach se trouve à la frontière allemande, à environ 36 km de Luxembourg-Ville. La nouvelle auberge de jeunesse, le parc d'aventure et les installations sportives sont situés au bord du lac à 15 minutes à pied du centre-ville. Des abris vélos, parkings bus et voitures se trouvent sur le terrain de l'auberge.



**Youth Hostel & Adventure Island Echternach**  
chemin vers Rodenhof  
L-6479 Echternach  
Tél: (+352) 72 01 58

### RESERVATION AND INFORMATION :

Centrale des Auberges de Jeunesse Luxembourgeoises  
2, rue du Fort Olisy  
L-2261 Luxembourg  
Tél: (+352) 26 27 66 - 40  
Fax: (+352) 26 27 66 - 42  
E-mail: info@adventure-island.lu  
Internet: www.adventure-island.lu

## Echternach Adventure



## EVENTS, TRAININGS, INCENTIVES & SEMINARS

## FUN, ACTION UND ADRENALIN

Warum nicht das Produktive mit dem Spaß verbinden? Durch unsere Programme werden Teamfähigkeit und Verantwortungsbereitschaft gefördert, um so das Team zusammen zu schweißen. Außerdem können sich neue Kooperationen und Perspektiven eröffnen. Wir organisieren für Sie Ihr Event im Bereich Sports & Adventure. Unser erfahrenes Team ist speziell ausgebildet, um Ihren Wünschen gerecht zu werden, aber vor allem um den Teilnehmern eine 100%ige Sicherheit zu bieten, denn Sicherheit geht bei uns vor. Auf Wunsch organisieren wir auch kulturelle Besichtigungen oder geführte Wanderungen. Fragen Sie nach Ihrem maßgeschneiderten Angebot!

## FUN, ACTION ET ADRÉNALINE

Combiner le plaisir avec la productivité. Nos programmes soutiennent le développement de l'esprit d'équipe ainsi que le sens de responsabilité. Les participants doivent travailler en coopération ce qui entraîne une certaine proximité et une confiance aux autres. En plus, des incentives individuels peuvent favoriser la collaboration et coopération et ouvrir de nouvelles perspectives. Nous organisons votre événement dans le domaine sports & adventure. Notre team expérimenté est spécifiquement formé, pour répondre à vos désirs, tout en garantissant la sécurité des participants à 100 %. Sur demande nous organisons également des visites culturelles et randonnées guidées. Demandez votre offre sur mesure !

## UNSERE PREISE

Wir organisieren Ihr Event nach Ihren individuellen Wünschen – mit oder ohne Übernachtung im Hotel oder in der Jugendherberge, der Möglichkeit zur zusätzlichen Benutzung von Seminarräumen und Verpflegung nach Wunsch. Kontaktieren Sie uns, um Ihr individuelles Angebot zu erhalten.

## NOS PRIX

Nous organisons votre événement selon vos besoins – avec ou sans hébergement dans un hôtel ou dans l'auberge de jeunesse, possibilité de louer des salles de conférences et restauration sur mesure. Veuillez nous contacter pour votre offre individuelle.

## HOCHSEILGARTEN „ADVENTURE ISLAND“



Besuchen Sie die Abenteuerinsel, und Fun, Action und Adrenalin sind garantiert. Der bis zu 10m hohe Seilgarten am Echternacher See lädt Sie und Ihre Mitarbeiter, Kollegen, Mitglieder und Kunden ein, eine außergewöhnliche Erfahrung zu erleben. Das Team des Hochseilgartens ist spezialisiert auf Erlebnispädagogik und Teambuilding. Denn wir wissen wie wichtig es ist, die Teamfähigkeit und die Motivation der Mitarbeiter zu fördern, um so auch die Produktivität zu steigern. Durch gezielte Aufgaben, die nur gemeinsam gelöst werden können, werden die Teilnehmer besser und effektiver zusammengeschweißt, ohne den damit verbundenen Spaß zu verlieren und verbessern so Ihre Kommunikationsfähigkeit. Denn gemeinsame Erlebnisse verbinden und schaffen bleibende Erinnerungen.



## PARC D'AVENTURE « ADVENTURE ISLAND »

Evadez-vous sur notre île d'aventure où amusement, action et adrénaline vous sont totalement garantis. Le parc d'aventure de la région du Mullerthal de 10m de hauteur, accueille tous vos collaborateurs, employés, collègues et membres à éprouver une expérience exceptionnelle. L'équipe du parc d'aventure s'est spécialisé aux activités pédagogiques et au teambuilding. L'expérience montre que l'esprit de l'équipe et la motivation des employés sont indispensables pour augmenter la productivité de l'entreprise. Les participants doivent résoudre certaines activités tout en travaillant effectivement en équipe sans perdre l'amusement et tout en augmentant le talent de communication. Des expériences communes lient les gens et créent des souvenirs restants.



## INDOOR KLETTERWAND

An der 14m hohen Kletterwand der Jugendherberge bieten wir Ihnen ebenfalls erlebnispädagogische und teamfördernde Aktivitäten an. Knotenkunde und die richtige Sicherheitstechnik gehören genau so dazu wie jede Menge Spaß. Physisch gesehen, ist Klettern ein Ganzkörpertraining. Psychologisch gesehen, baut Klettern das Selbstvertrauen und die Selbstsicherheit durch die einzelnen Herausforderungen auf. Letzteres ist unabdinglich für eine effektive Arbeit und steigert somit die Produktivität und die Motivation der Teilnehmer.

## MUR D'ESCALADE INDOOR

Le mur d'escalade d'une hauteur de 14m situé dans l'auberge de jeunesse, nous donne la possibilité d'offrir des programmes pédagogiques et des activités en équipes. Savoir faire des nœuds ainsi que la technique de sécurité sont des éléments très importants à côté de l'amusement. Physiquement, l'escalade est un entraînement corporel complet. Psychologiquement, l'escalade aide à développer la confiance et l'assurance en soi. Ceci est très important pour un travail effectif et augmente ainsi la productivité et la motivation des participants.

## SPORTHALLE UND MOUNTAINBIKECENTER

Der Echternacher See bietet nicht nur Sport in der Vertikalen. Am See befindet sich zusätzlich ein Mountainbikecenter mit bis zu 30 Rädern. Auch hier werden Touren unterschiedlichster Zielsetzung angeboten.

Um das Event komplett abzurunden, haben Sie die Möglichkeit die Sporthalle in der Jugendherberge zu benutzen und hier den Schwerpunkt auf Sport in der Gruppe zu legen, um den Zusammenhalt Ihres Teams weiter auszubauen. Folgende Sportarten sind möglich: Fitness, Fußball, Handball, Volleyball, Basketball, Badminton, Tischtennis und Indiacca. Mit der richtigen Nordic Walking-Technik können Sie außerdem die herrliche Natur um den Echternacher See genießen.



## HALL SPORTIF ET CENTRE DE VTT

En complément aux disciplines de hauteur, l'auberge d'Echternach dispose d'un centre avec une trentaine de VTT. Des tours guidés et des programmes adaptés et flexibles selon vos besoins sont proposés.

Le hall sportif permet d'aller encore plus loin dans l'offre d'activités de divertissement. Ainsi, il est possible d'y pratiquer les sports de groupe favoris à l'instar du fitness, du football, du handball, du volleyball, du basket, du badminton, du tennis de table et de l'indiacca. Le nordic walking, grâce à sa technique, vous permet de concilier sport et découverte des bienfaits de la nature.

## SEMINARRÄUME

Sie möchten zusätzlich ein Seminar oder eine Tagung organisieren? Wir bieten Ihnen Konferenz- und Versammlungsräume mit der nötigen Ausstattung und der gewünschten Verpflegung. Egal ob im Hotel oder in der Jugendherberge, für jedes Budget und jede Vorstellung ist etwas dabei.



## SALLES DE CONFÉRENCES

Vous voulez organiser un séminaire ou une réunion ? Nous vous proposons des salles de réunion et de conférence bien équipées et une restauration adaptée. N'hésitez donc pas à réserver votre salle soit à l'hôtel soit à l'auberge. Vous y trouverez des formules adaptées à votre budget et à vos souhaits.

## TIPP

TRIFOLION

TRIFOLION  
Centre Culturel, Touristique & de Congrès Echternach

Im April 2008 öffnete das neue Kulturzentrum seine Pforten. Es verfügt über Konzert-, Tagungs- und Seminarsäle mit bis zu 700 Plätzen und ist ausgestattet mit modernster Konferenztechnik (Projektoren, W-Lan, Screens, Dolmetscherkabinen...).

En avril 2008 le nouveau centre culturel a ouvert ses portes. Il disposera d'un auditoire, de salles de séminaire et de conférence avec jusqu'à 700 places et est équipé avec du matériel de conférence de pointe (projecteurs, w-lan, écrans, cabines de traduction...).

[www.trifolion.lu](http://www.trifolion.lu)